



20 200 514 191 911 444

026 484 55 77 - info@ocn.ch

N° de piste, lieu, heure  
Bahn-Nr., Ort, Zeit

Domdidier, Rte de l'Industrie, D2  
15.06.2020 07:50

N° de plaque  
Schild-Nr.

FR 76421

50 x 11  N° RT  
30 x 16  TG-Nr.

X

Monsieur

1<sup>re</sup> mise en circulation  
1. Inverkehrsetzung

15.02.2006

N° détenteur  
Halter-Nr.

3013887

Jean-Daniel Mérinat

Fir-de-Rin 1

1565 Vallon

Châssis n°  
Fahrstell-Nr.

ZHWGE12T56LA03233

Marque & type  
Marke & Typ

LAMBORGHINI Gallardo

N° matricule  
Stamm-Nr.

323 551 236

Résultat / Resultat (voir verso / siehe Rückseite)

Date / Datum	Exp.	Temps / Zeit	km au compteur / km-Stand	Code proc.	R	S	E	P	M
15.06.2020	RM	15	66140		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

1/1000 km: 0-50  51-100  101-200  201-300  >301

### RAPPORT D'EXPERTISE / PRÜFBERICHT

### Périodique

10 Identification / Identifizierung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	50 Roues / Suspension / Räder / Fahrwerk	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11 Châssis plaque constructeur / Fahrstell Herstellerplakette	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	51 Pneus / Reifen <i>257352R19 91Y</i> <i>2957302R19</i>	MS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20 Equipement / Ausrüstung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	52 Jantes / Felgen	AL	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
21 Limiteur de vitesse / Geschwindigkeitsbegrenzer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	53 Amortisseurs / Stossdämpfer	V H	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
22 Tachygraphe / Fahrtschreiber	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	54 Ressorts / Federung	V H	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
23 Appareil-RPLP / LSVA-Gerät	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	55 Rotules / Gelenke	V H	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
24 Indicateur de vitesse / Geschwindigkeitsmesser	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	60 Dispositif de freinage / Bremsanlage	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
25 Extincteur / Feuerlöscher	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	61 Frein de service / Betriebsbremse	V H	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
26 Marteaux / Hämmer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Témoin usure AV coupé et pontée</i>			
27 Cale / Unterlegkeil	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	62 ABS / ALB / Surfreinage / Überbremsung		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
28 Ceintures / Sicherheitsgurten	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	63 Conduites / Flexibles / Leitungen / Schläuche		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
29 Airbags	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	64 Frein à main / Feststellbremse	L R	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
30 Direction / Lenkung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	65 Ovalisation / Rouille / Ovalität / Rost		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
31 Rotules / Manchettes / Gelenke / Manschetten	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Fournir attestation épaisseur disques AV + ARR</i>			
32 Géométrie / Geometrie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	70 Visibilité / Sichtverhältnisse	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
33 Etanchéité / Dichtheit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	71 Vitres / Fenster	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
40 Châssis moteur / Fahrgestell Motor	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	72 Rétroviseurs / Rückspiegel	L R	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
41 Carrosserie / Karosserie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	73 Essuie-glaces / Scheibenwischer	V H	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
42 Corrosion / Rost	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	74 Lave-glaces / Scheibenduschen	V H	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
43 Etanchéité / Dichtheit	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	80 Eclairage / Beleuchtung + coupe angle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
44 Embrayage / Kupplung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	81 Réglage / Einstellung	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
45 Transmission / Getriebe	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	82 Catadioptrés / Rückstrahler	V H	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
46 Moteur / Motor	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	83 Clignoteurs / Blinker	V H	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
47 Dispositif de protection / Unterfahrschutz	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	84 Feux de stop / Stopplichter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Voir au verso / Siehe Rückseite	<input checked="" type="checkbox"/>			85 Feux de brouillard / Nebellicht	V H	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Annexe / Anhang	<input type="checkbox"/>			86 Feux diurnes / Tagfahrlichter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				87 Eclairage de plaque / Kontrollschildbeleuchtung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				90 Valeur d'émission / Emissionsverhalten	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				91 Echappement / Auspuffanlage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				92 HC / CO / CO2 / OBD / Fumée / Rauch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				93 Bruit / Etanchéité / Lärm / Dichtheit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Le détenteur / le mandataire se porte garant de la mise en conformité  
Der Halter / der Beauftragte garantiert die Behebung der Mängel

Nom / Name

Signature / Unterschrift

Ce véhicule répond aux prescriptions  
Dieses Fahrzeug entspricht den Vorschriften

Date / Datum

Signature expert / Unterschrift Experte

Duplicate

Office de la circulation et de la navigation  
Etablissement autonome de droit public de l'Etat de Fribourg  
Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt  
Selbständige öffentlich-rechtliche Anstalt des Kantons Fribourg

OCN

Pièce 06

2  
EXP